



Distr.
GENERAL

A/36/322
16 June 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٣٤ من القائمة الأولية*

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

مذكرة شفوية مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٨١، وموجهة
الى الأمين العام من البعثة الدائمة لتشيكوسلوفاكيا
لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية لدى الأمم المتحدة تحياتها الى
الأمين العام للأمم المتحدة ، وبالإشارة الى مذكرته المؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٨١ ، تتشرف
بأن تبلغه بالموقف التالي لحكومة تشيكوسلوفاكيا .

في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ، صوتت جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية
معارضة قرار الجمعية العامة ٦/٣٥ . وهي تضرب عن استيائها لأن الأمم المتحدة ، على عكس
ما ينص عليه ميثاقها ، ما زال يساء استخدامها للتدخل في الشؤون الداخلية لدولة ذات سيادة
هي جمهورية كمبوتشيا الشعبية . والأمر لا يقتصر على انكار حق الممثلين الشرعيين لتلك الدولة فس
تمثيل بلدهم في الأمم المتحدة ، بل تبذل الآن كذلك محاولة ، فيما يتعلق بقرار الجمعية العامة
٦/٣٥ ، لعاقة ذلك البلد عن تسوية علاقاته مع جيرانه في المنطقة عن طريق المفاوضات السلمية .
وذلك بفرض ما يسمى بالمؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا على المجتمع الدولي . بل ان الدعوة الموجهة
حاليا لعقد ما يسمى بالمؤتمر الدولي هي كذلك مخالفة للقرار ٦/٣٥ الذي يشكل ، في حد ذاته ،
تدخلا في شؤون جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، ذلك أن القرار يقوم صراحة على أساس اشترك " جميع
أطراف النزاع " فيه ، وقد ذكرت جمهورية فييت نام الاشتراكية منذ البداية أنها لن تشترك في هذا
المؤتمر .

• A/36/50

*

••/••

81-16080

ولبلدان جنوب شرقي آسيا كامل الحق في أن تجد حلا لمسائل العلاقات فيما بينها دون تدخل خارجي ، متحلية بروح التفاهم المتبادل ودون أن يفرض طرف ارادته على طرف آخر . ولهذا رحبت جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية باقتراح وزراء خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية ، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، وجمهورية كمبوتشيا الشعبية بمقتضى مؤتمر دولي اقليمي يعد اتفاقات بين كل من البلدان الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا وبلدان الهند الصينية . كما أنها تلاحظ مع الارتياح أنه قد جرى بالفعل تبادل مفيد للأراء بين وزير خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وممثلي اندونيسيا والفلبين وماليزيا .

ان السلم والتفاهم بين بلدان جنوب شرقي آسيا لا يعوقهما الوجود المتفق عليه للقوات الفيتنامية في كمبوتشيا التي تساعد تلك القوات في دفاعها ضد الهيمنة الصينية التي تمتد المدة للتوسع في جنوب شرقي آسيا ، مهددة بذلك ، وبصفة خاصة ، بلدان الهند الصينية ، ومعرقلة اعادة الحالة الى وضعها الطبيعي في كمبوتشيا بمساندة عضبات بول بوت .

وفضلا عن ذلك ، فان حكومة جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية ترغب في أن توجه انتباه الامين العام الى أن كمبوتشيا قد أصبحت ، بعد حكم بول بوت الارهابي الدموي ، بلدا موحددا من جديد ، أعرب شعبه ، في انتخابات حرة ، عن تأييده لمجلس الثورة الشعبي ، وانتخب جمعية وطنية لتكون الممثل التشريعي له .

ولهذا ، فان حكومة تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية مصممة على عدم الاشتراك فيما يسمى المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا ، وهو المؤتمر الذي لا يمكن أن يفضي إلا الى زيادة التوتر في منطقة جنوب شرقي آسيا والى تهديد السلم والتفاهم المتبادل فيما بين الدول في بقاع أخرى من العالم أيضا .

هذا وتغدو البعثة الدائمة لجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية ممتدة اذا ما عمل الأمين العام على تعميم نص هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البند ٣٤ من القائمة الأولية .